



DODATOK č. 1 K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI

Tento DODATOK č.1 K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI (ďalej len ako „**Dodatok**“) sa uzatvára v nadväznosti s článkom 3.2 Zmluvy o spolupráci a v súlade s článkom 4.1 Zmluvy o spolupráci zo dňa 5.10.2021 nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka medzi nasledovnými zmluvnými stranami :

1. MsHKM Žilina, s.r.o.

so sídlom: Športová 5, 010 01 Žilina
IČO: 47655071 DIČ: 2023999857 IČ DPH: SK2023999857
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, oddiel: Sro, vložka číslo: 61773/L.
v zastúpení: Mgr. Milan Ladiver , trvale bytom Moyzesova 905/5, 010 01 Žilina, konateľ
(ďalej len ako „**klub**“)

a

2. Bc. Juraj Chovan

s miestom podnikania : Rosina 815, 013 22 Rosina
IČO : 52428940
bankové spojenie :
č. trénerskej licencie SzLH: 15405/5515
(ďalej len ako „**zručnostný tréner**“)

(Klub a Zručnostný tréner ďalej spoločne len ako „**Zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“)

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1 Zmluvné strany vzájomne konštatujú a potvrdzujú, že dňa 5.10.2021 uzatvorili Zmluvu o spolupráci (ďalej len ako „Zmluva“), ktorej predmetom je výkon činnosti spočívajúcej vo fyzických, psychických a morálnych plneniach spojených s funkciou Zručnostného trénera. Zmluvné strany konštatujú, že Zmluva je ku dňu uzatvorenia Dodatku v platnosti.

1.2 V nadväznosti na uvedené Zmluvné strany uzatvárajú tento Dodatok v nasledovnom znení:

2. PREDMET DODATKU

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodný bod 4.1 Zmluvy sa v určitom rozsahu nahrádza novým, nižšie uvedeným znením:

„ Zmluvné strany sa dohodli, že Zručnostnému trénerovi za výkon Činnosti prináleží odmena, a zo za každý kalendárny mesiac, v ktorom Zručnostný tréner vykonáva Činnosť zručnostného trénera podľa tejto Zmluvy a to v nasledovnej výške:

(i) **520,00 EUR**, slovom päťstodvadsať eur, za výkon činnosti zručnostného trénera vykonanej v každom kalendárnom mesiaci

2.2 Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami.

2.3 Akékoľvek a všetky zmeny tohto Dodatku musia byť vyhotovené v písomnej forme a musia obsahovať podpisy Zmluvných strán.



2.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená, že tento Dodatok nebol uzatvorený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ani v omyle.

2.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilí k právnym úkonom, že text tohto Dodatku je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ním viazaný, a že si Dodatok pred jeho podpisom prečítali, tomuto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom k nemu pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

2.6 Tento Dodatok bol vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, po jednom pre každú Zmluvnú stranu.

2.7 Tento Dodatok je súčasťou Zmluvy.

Klub

Zručnostný tréner

V Žiline dňa 6.10.2021

V Žiline dňa 6.10.2021

Mgr. Milan Ladiver
konateľ